

وانه ۹۲: قوتابیانې مه سیح ده بیټ چوڼ بڙین؟

نیستا پلانمان وایه سهرنجی نه وه بدهین چوڼ ده بیټ نه وانهی شوینی عیسی مه سیح ده کهون بڙین بو نه وهی دلای خدا خوش بکهن. نه و باوه رهی قوتابی مه سیح هه یه تی له دلیدا ده بیټ پیشان بدریټ له بیر و شیوازی قسه کردنی و شیوازی ره فتاری و له هه موو شیوازه کانی ژیانې.

پیش نه وهی سهرنجی شیوازی ژیانې قوتابیه کی مه سیح بدهین، با چاوک بخشینینه وه بزانی چی واده کات که سیك بیټه قوتابیه کی راسته قینهی مه سیح. وه ک بینیمان، قوتابی مه سیح نه و که سه یه که یه کم شت دان به وه دنا که گونا هباره به رامبه ر خدا و هیچ هیوایه کی نیه بچیته به هه شت به کرده وهی خوی. دوهم، باوه رهی به و پلانه هه یه که هه موو پیغه مبه رانی خدا رایانگه یاندوهه — نه و پلانهی که خدا ده توانی له هه موو گونا هه کانی نه وهی ئادم خوش بیټ. نه و پلانی مردنی عیسی مه سیح بو له سهر خاچه که. خدا پرگاری دهری بی گونا هی دایه ده ست مردنه وه له پیئاو گونا هه کانمان و هه لیسانده وه بو ژیان تا کو وه ک راستو دروست دادوه ریمان بکات.

به کورتی، قوتابی عیسی مه سیح نه و که سه یه که باوه رهی به مرگینی خوشی عیسی مه سیح هه یه پر به دلای و به دلنیا یه وه ده زانی که له هه موو گونا هه کانی بوراوه، وه که نه وهی خدا له ووشه ی خوی به لینی داوه. خدا باوه ردارای وا به کورپی خوی داده نا. بویه له ئینجیل نووسراوه: بو هه موو نه وانهی عیسی مه سیح قه بول ده کهن و باوه ر به ناوی دینن به خشراوه، مافی پی دان بینه مندالی خدا، نه وانهی نه به سروشت له دایک بوون... به لکو له خوداوه له دایک بوون. (یوحنا ۱: ۱۲، ۱۳) نازیزان، خدا ده یه وی بزانی که نه گهر بی به مندالی خدا له ریگای باوه ر به مه سیح و قوربانیه که ی، نه و هه رگیز له ناوناچی و مافی نه وهت ده داتی له جزوری نه و تاهه تا بڙی له به هه شت!

په ننگه هه ندی که س هاوړا نه بن له گه ل نه مه و بلین: نه گهر چونه ناو به هه شت ناوا ئاسان بیټ بو قوتابی مه سیح، نه و کاته به که یف خوی دهری و به که یف خوی گونا نه انجام ده دات، به بی هیچ ترسی دادگا کردن، له بهر نه وهی خدا له گونا هه کانی خوش بووه! نازیزان، نه م بیروکیه بی مانایه. نه وانهی به م شیوه یه بیر ده که نه وه هیشتا نازانن گونا مانای چیه، و ناشزانن که خدا پیروترین خودایه. گونا هه شتیکی خراپه. عیسی مه سیح هات تا کو له ده سه لاتی گونا پرگارمان بکات، نه و نه هات تا کو هانمان بدات به رده وام بین له گونا هه! هه ر که سیك باوه ر به مه سیح بیټ چی دی به نده ی گونا نه یه. به راستی، ته نها نه و که سانه ی سهر به شه ی تانن خوشی له گونا هه بینن. نه و که سه ی خدا پرگای ده کات و لی خوش ده بیټ دلکی گوراوی هه یه. خدا دلای ده شوات و پاکای ده کاته وه. نه و که سه ی خدا وای له گه لی کرد بیټ خوی له هه موو پیسه که ده پاریزی. نووسراوه پیروزه کان نه مه راده گه ینی که ده فهرموی: که واته نه گهر یه کی که له مه سیح دا بیټ، به دیه پینراولکی نویه، شته کونه کان به سه رچوون، نه وه تا بوونه نوی. (۲ کورنسس ۵: ۱۷)

نه گهر جلیکی سپی و خاوینت له بهر بیټ، نایا به شوینیکی پیس دهری یا خود داده نیشی؟ نه خیر، خوت له هه موو شتی که لاده دی که وا جله کانت پیس ده کات. به و شیوه یه له گه ل هه موو نه و که سانه ی خدا پاکیانې کردوته وه له گونا هه کانیان. چی دی ناته وی له گه ل شتی که بیت که دلای خدا خوش ناکات. نه و کاته ده ته وی دلای په روه رداگر خوش بکه ی. نه گهر یه کی که له قهردیکی گوره لیټ خوش بیټ، نایا به قهستی نازاری ده ده ی؟ نه خیر، هه رچیت له ده ست بیټ ده یکه ی بو نه وهی دلای خوش بکه ی. به هه مان شیوه، نه گهر په روه رداگر خدا له قهردیکی گوره ی گونا هت خوش بو بیټ و پرگاری کرد بیټی له سزای تاهه تایی، نایا سوپاسی ناکه ی و ناوی به رز پاناگری به بیر و ووشه و کرده وهت به دریزی ژیانته؟

با بزانی ئینجیل چی راده گه ینی سه باره ت به و که سانه ی سهر به په روه رداگر عیسان. ده فهرموی: (تیټوس ۳) پیستر ئیمه ش کیل و

ياخى و گومرا بووين، بەندەى ھەوھس و لەزەتى جۇراوچۇر بووين، لە كىنە و چاوپىسى دا دەژايىن، ئىسكىگران، پىقان لە يەكتىرى بوو. ^۴ بەلام، كاتى نىانى خوداى پزگار كەرمان و خۇشەويستىيەكەى دەر كەوت، ^۵ نەك بەھۇى كارى پاستودروست كە ئىمە كر دوومانە، بەلكو بەگويەرى بەزەيى خۇى پزگارى كردين، بە شوشتنى لەدايك بوونەوہ و نوپكر دنەوہى رۇخى پىرۇز، ^۶ ئەوہى بەھۇى عىساي مەسىحى پزگار كەرمان بە دەست فروانى بەسەرمانى دا پىشت، ^۷ تاكو، پاش ئەوہى بە نىعمەتى ئەو بى تاوان كراين، بەگويەرى ھىوای ژيانى تاھەتايى دەبىنە مىرانتگر. (۱ پەترۇس ۱) ^۸ وەك مندالى گويپايەل، وەك كاتى نەزانى خۇتان لەگەل ھەوھسە كۇنەكانتان مەگونجىنن، ^۹ بەلكو وەك ئەوہى بانگى كر دوون پىرۇزە، ئىوہش لە ھەموو ھەلسوكەوتىك پىرۇز بن، ^{۱۰} چونكە نووسراوہ: پىرۇز بن، چونكە من پىرۇزم.

چۈن دەتوانىن شىوانى ژيانى قوتابىيەكى مەسىح كورت بكەينەوہ؟ رەنگە بەم شىوہىە: خودا دەيەوى مندالەكانى خەسلەتى ئەو نىشان بەدەن لە ھەموو كر دەوہىەكىان لەسەر زەوى. زۇر بەئاسانى، خودا دەيەوى مندالەكانى وەك ئەو بن. باشە، خودا چۈنە؟ لە دىراسەتەمان لە نووسراوہ پىرۇزەكان بىنيمان كە دوو خەسلەتى كارىگەر خودا پىرۇزى و خۇشەويستىيە. خودا پىرۇزەتەرىن كەسە. ھەروہا خودا خۇشەويستىيە. باشە ئىرادەى ئەو بۇ ئەو كەسانە سەر بە ئەو چىە؟ دەيەوى پىرۇز بىن وەك ئەو پىرۇزە، و يەكتەرمان خۇش بوى وەك ئەوہى ئەو خۇشمانى دەوى.

ژيانىكى پىرۇز و دلىكى پىر لە خۇشەويستى ئەو كەسانە جيا دەكاتەوہ كەسەر بە خودان لە وانەى تر. سەبارەت بەم شتە، وشەى خودا دەفەرموى: (۱ يۇحەنا ۳) ^{۱۱} مندالى خودا و مندالى ئىبلىس بەمە دەردەكەون: ھەر كەسپك پاستودروستى نەكات لە خودا نىبە، ھەروەك ئەوہى خوشكى يان براى خۇى خۇش نەوئىت. (تېتۇس ۲) ^{۱۲} چونكە نىعمەتى خودا دەر كەوت كە پزگارى پىشكەشى ھەموو خەلك دەكات. ^{۱۳} ئەوہى فېرمان دەكات نكۆلى لە خوانەناسى و ھەوھسەكانى جىھان بكەين، بە ژىرى و پاستودروستى و خواترسى بژىن لەم پۇزگارەى ئىستا، ^{۱۴} لە چاوپروانى ھىوای بەرەكەتدار - دەر كەوتنى شكۆى خوداى گەورە و پزگار كەرمان، عىساي مەسىح، ^{۱۵} ئەوہى بۇ ئىمە خۇى بەخت كر، تاكو لە ھەموو سەرىپچىيەك بمانكپتەوہ و گەلىكى تايبەت بۇ خۇى پاك بكا تەوہ، دلگەرەم بۇ چاكە كارى.

(ئەفەسۇس ۴) ^{۱۶} بۇيە واز لە درۇ بەينن، با ھەرىەكە پاستگۇ بى لەگەل نىكەكەى، چونكە ئەندامى يەكتەرىن. ^{۱۷} كاتى توورە دەبن، گونا مەكەن. مەھىلە پۇزتاوا بىت بەسەر توورەبىتان، ^{۱۸} دەر فەت بۇ شەيتان مەپەخسىنن. ^{۱۹} دز ئىتر با دزى نەكات، بەلكو با رەنج بەدات و بە دەستى خۇى ئىشىكى پاك بكات، تاكو ھەبىت بەداتە ئەوہى پىوئىستى پىيەتى. ^{۲۰} وشەى خراب لە دەمتان دەر نەچىت، بەلكو ھەرىچىيەكى باشە بۇ بنىادنان، بەگويەرى پىوئىستى، تاكو نىعمەت بەداتە گويگران. ^{۲۱} رۇخى پىرۇزى خودا خەمبار مەكەن، ئەوہى بۇ پۇزى پزگارى پى مۇكران. ^{۲۲} ھەموو تالى و توورەى و توندى و ھاوار كىردن و بوختان و ھەموو دلپەشەك فپىدەن. ^{۲۳} لەگەل يەكتەرى نىان بن، بە بەزەيى بن، گەردەنى يەكتەرى ئازاد بكەن، وەك خوداش لە مەسىح دا لىتان خۇشبوو. (ئەفەسۇس ۵) ^{۲۴} كەواتە لاسايى خودا بكەنەوہ، وەك رۇلەى خۇشەويست، ^{۲۵} لە خۇشەويستى دا بژىن، وەك مەسىح خۇشىويستىن و لە پىناوى ئىمەدا خۇى بەخت كر، قوربانىيەك و سەربراوىك، بۇنخۇش بۇ خودا. ^{۲۶} بەلام داوئىبىسى و ھەموو گلاوييەك يان چلپسىيەك با لەنىوتان دا ناوى نەبىت، وەك لە پىرۇزكران دەوہ شىتەوہ، ^{۲۷} نەك بى شەرمى و قسەى ناشىرىن و سووك كەوا ناشىت، بەلكو لە جىاتى ئەمە سوپاسكرن. ^{۲۸} چونكە ئەمە دەزانن كە ھەموو داوئىبىسىك يان گلاو يان چلپس - ئەوہى بت پەرستە - لە شانشىنى مەسىح و خودا مىراتى نىبە. ^{۲۹} كەس بە قسەى پوچ ھەلتان نەخەلەتئى، چونكە بەھۇى ئەمانە توورەى خودا دىتە سەر كورەكانى ياخى بوون. ^{۳۰} بۇيە ھاوبەشىيان مەكەن. ^{۳۱} چونكە پىشتەر ئىوہ تارىكى بوون، بەلام ئىستا پروناكىن لە خوداوەند. وەك مندالى پروناكى بژىن (۱ يۇحەنا ۴) ^{۳۲} خۇشەويستان، با يەكتەرمان خۇش بووى، چونكە خۇشەويستى لە خوداوەيە و ھەر كەسپك خۇشەويستى ھەبىت لە خوداوە لەدايك بووہ و خودا دەناسىت. ^{۳۳} ئەگەر يەككە وتى: (خودام خۇش دەوئىت) و رقى لە خوشكى يان براكەى بىتەوہ، ئەوہ درۇزەنە. چونكە

ئوهی خوشک و برای خوی خوش نهویت که بینویوهتی، ناتوانیت خودای خوش بووی که نه بینویوه. ^{۱۱} له ئوهوه هم راسپارده یه مان دراوه تی: ئوهی خودای خوش بووی، با خوشکه که و براکه شی خوش بووی.

نوسراوه پیروزه کان ناوا ده فهرموئ سه بارهت به ریگی ژیان بۆ ئه و که سانهی شوینی عیسی مسیح ده که ون. ئایا ئه م هم مو شته مانای ئه و یه که قوتابییانی عیسا چی دی گونا نه نجام نادهن، یاخود همیشه دراوسی خوی وهک خوی خوش ده وی؟ نه خیر! هیشتان گونا نه نجام ددهت، کاتی گونا نه نجام ددهت، ده توانی ئه و به لینهی له وشه ی خودا هیه به کار بیینی که ده فهرموئ: (۱) **یوحنا ۱** (۶) **خوینی عیسا... له هم مو گونا هیک پاکمان ده کاته وه. ^۸ نه گهر بلین گونا همان نییه، ئه و خومان هه لده خه له تین و راستی له ئیمه دا نییه. ^۹ نه گهر دانمان به گونا هه کانمان نا، ئه و دلسوز و دادپوره ره، ته نانهت له گونا هه کانمان خوش ده بیټ و له هم مو ناروا ییبه ک پاکمان ده کاته وه.** نامین.

بوون به شوینکه وتوی عیسی مسیح ته نها ئابینیک نه — په یوه ندییه. کاتی که سینک شوین که وتوی مسیح ده بیټ، ده هیتریته ناو براده رایه تیه که له گه ل خودای پیروزی خوشه ویستی. ئه م په یوه ندییه نریکه له گه ل خودا، که و ئاده م و حه و له ده ستیان دا له بهر گونا هه که یان بۆمان ده گه ریته وه له ریگی ئه و خوینه ی عیسا له سه ر خاچه که رشتی. خودا چی دی له سنور دره چونه که مانی له یاد نامینیته وه له بهر ئه وهی عیسا قهردی گونا همانی دایه وه. له ریگی په یوه ندیمان له گه ل مسیح، خودا باوکی ئاسمانی مانه و ئیمه ش مندالی ئه وین. نوسراوه پیروزه کان باس له وه ده کات کاتی ده فهرموئ: چونکه به هوئی ئه و... ریپی دراوی بییمان هه یه بۆ چوونه لای باوکه که. بۆیه ئیتر نامو و بیگانه نین، به لکو هاو لاتین له گه ل پیروز کراوان و بنه ماله ی خودا. (ئه فه سوس ۲: ۱۸، ۱۹)

ئه وانه ی سه ر به مسیح ده توانن په یوه ندییه که ی نریکیان له گه ل خودا هه بیټ له سه ر زه وی و به په رۆش بن بۆ به ده ست هینانی میراتیکی تاهه تایی له ئاسمان. به لام په نکه که سینک بپرسی، چوڼ قوتابییه کی مسیح ده توانی ئه م په یوه ندییه هه بی له گه ل خودا له سه ر زه وی؟ چوڼ ده توانن په یوه ندیمان له گه ل خودا گه شه پی بکه یین؟ سه بارهت به مه، وشه ی خودا چوار ئه رک باس ده کات که و یارمه تیمان ددهت ئیراده ی خودا بناسین و ژیانیک بزین که و له گه ل جیگامان بگونجی وهک مندالی خودا تاکو بتوانن دلی خوش بکه یین له هم مو شتی و زانیاریمان گه شه پی بکه یین سه بارهت به خودا.

یه که م، به رپرسی قوتابی مسیح ئه وه یه که خوراک له وشه ی خودا وه ریگری — سه رنجی بدات پۆژانه و به دلی وه ریگری به ئاره زوی گوپرایه لی بوونی. نوسراوه پیروزه کان ئیراده ی خودا ئاشکرا ده که ن. خودا له ریگی وشه ی وه قسه مان له گه ل ده کات. وشه ی خودا ئه و خواردنه یه که و گیانمان خوراک ددهت و به هیزی ده کات. خواردنیکی سه رسوره یینه ره. ئه وه ی به راستی خودای خوش بویت نابی پیوستی به وه بیټ نکای ل بکریټ وشه ی خودا بخوینیته وه یان گوپی ل بگریټ، له بهر ئه وه ی برسی ده بیټ بوی وهک ئه وی برسی خواردن بیټ. پیغه مبه ر ئه یوب نووسیویه تی: **له فهرمانی لیوه کانی دهرنه چووم له فهرزی خوم زیاتر قسه کانی ده می ئه وم عه مبار کرد. (ئه یوب ۲۳: ۱۲)**

دووه م، به رپرسی ئه وه یه نویت بۆ خودای باوکه مان بکه یین که له ئاسمانه. هه رکه سینک بیه وی گه شه به په یوه ندییه که ی بدات له گه ل خودا ده یه وی زو زو قسه ی له گه ل بکات. بۆ قوتابی مسیح، نویت کردن قسه کردنه له گه ل خودا، وهک چوڼ له گه ل براده ریکی باشت قسه ده که ییت. هیچ کاتیکی دیاریکراو نیه که ده بیټ لی نویت بکه یین. ده توانن له گه ل باوکی ئاسمانی مان قسه بکه یین هه ر کاتیکی بیټ له پۆژ و له شه و! نابی ته نانهت یه ک چرکه بیرمان ئاگی له خودا نه بیټ. خودا ده یه وی به برده وامی ستایش و سوپاسی بکه یین بۆ خویتی و بۆ هم مو ئه و شتانه ی بۆ ئیمه ی کردوه. هه روه ها بانگمان ده کات بۆ ئه وه ی باسی هم مو نیگه رانیه کانمانی بۆ بکه یین. قوتابی مسیح ده زانن نویت به هیزه. په روه ردگار عیسا خوی به لینی به قوتابییه کانی دا: **(ئه گهر شتیکتان به ناوی من داوا کرد، ده یکه م.) (یوحنا ۱۴: ۱۴) نیگه ران مه بن، به لکو با له هم مو شتی که داوا کرایتان به نویت و پارانه وه له گه ل سوپاس دا لای خودا زانراو بیټ.**

(فیلیپی ۴: ۶)

سیپهم، بهرپرسی هاوړې بوونه له گه ل خه لکی تر که وا باوهر به په روهردگار عیسی مه سیح و خویشیان ده وئ. وهك چوڼ خه لوژ زور تر به گه رمی ده میټته وه کاتې له ناو ناگر له گه ل خه لوژی تر به جی دیلی، به هه مان شیوه یه هاوړپیه تی له گه ل باوهر پداری تر یارمه تیمان ده دات بو مه سیح بژین و هانی خه لکی تر بده یان هه مان شت بکن. ووشه ی خودا ده فهرموئ: هه روه ها با ناگاداری یه کتری بین بو هاندان له سه ر خو شه ویستی و کاری چاک. با واز له کوبوونه وه کانمان ناهینین، وهك هه ندیک له سه ری راهاتوون، به لکو یه کتری هانده ده یان، زیاتریش که ده بینن پوژه که نزیك ده بیټه وه. (عیبرانیه کان ۱۰: ۲۴، ۲۵)

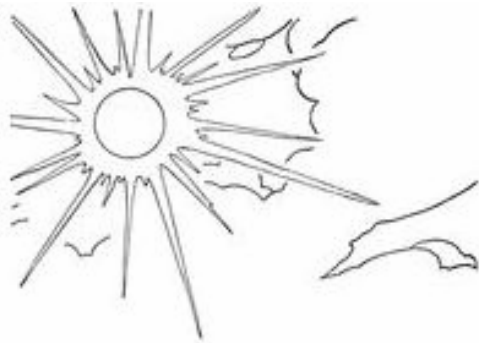
چوهره م بهرپرسی قوتابی مه سیح نه وه یه بین به شایه ت بوئ. بخوینه وه عیسا چی به قوتابییه کانی فهرمو پیش نه وه ی سه رکه ویتته ناسمان: ناوا نووسراوه، که مه سیح بازار ده چیټ و له پوژی سیپهم له نیو مردووان هه لده ستیته وه،^{۴۷} به ناوی ته ویش توبه کردن بو لیخو شبوونی گونا ه بو هه موو گه لان جار بدریټ... ئپوه شایه تی هم شتانه ن. (لوقا ۲۴: ۴۶-۴۸) به لی، قوتابیانی مه سیح ده بیټ باسی پزگاری ده ریان بو خه لکی تر بکن، و مرگینی خویشیان بو پوون بکه نه وه سه باره ت به عیسی مه سیح که وا مرد بو نه وه ی په یوه ندیه کی سه رسوهرینه ر ببه خشی به هه موو نه وانه ی باوهر یان پی هیه له گه ل خودا تا هه تا. بی گومان، شایه یمان نابیت ته نها به ووشه بیټ، به لکو به ژیانکی پیروزی و خو شه ویستی. نه وه نه و گورانکاریه که مه سیح کردی له ژیانمان دا که وا په یامه که به هیز ده کات و جیگری ده کات. له بهر نه وه ی نووسراوی پیروز ده فهرموئ: چونکه پاشایه تی خودا به قسه نییه، به لکو به هیزه!

(۱ کورنوس ۴: ۲۰)

نایا پوژیک له ژیانمان هه بووه که وا چاوت به عیسی مه سیحی پزگاری دهر که وتبی، پوژیک که وا له گونا ه کانت خو ش بو بیټ و دلتی نوئ کرد بیټه وه؟ نایا ژیانان پره له پیروزی و خو شه ویستی خودا؟ نایا تو قوتابییه کی راسته قینه ی په روهردگار عیسی؟

خودا به ره که تدارت بکات کاتې سه رنجی نه وه ی نووسراوی پیروز رایده گه ینئ ده دن، که ده فهرموئ:

خودا پرووناکییه، هیچ تاریکی تیډا نییه. نه گهر بلین هاو به شیمان له گه لی دا هیه و به تاریکی دا برؤین، نه وا درؤ ده که یان و پاست ناکه یان. (۱ یوحنا ۱: ۵، ۶)



گرنگترینی پرسپاره کانی ئەم وانیه:

۱. ئەگەر جلیکی سپی و خاوینت له بهر بیټ، ئایا به شوینیکي پیس ده پوی یا خود داده نیشی؟
۲. ئەگەر یه کیک له قهردیکی گوره لیټ خوښ بیټ، ئایا به قهستی نازاری ده دهی؟
۳. به هه مان شیوه، ئەگەر په روهردگار خودا له قهردیکی گورهی گوناخت خوښ بو بیټ و پزگاری کرد بیټی له سزای تاهه تایی، ئایا سوپاسی ناکه ی و ناوی بهرز پاناکری به بیر و ووشه و کرده ووت به دریزایی ژیانته؟
۴. چوڼ ده توانین شیوازی ژیانته قوتابییه کی مه سیح کورت بکهینه وه؟
۵. خودا چونه؟
۶. ئایا ئەم هه موو شته مانای ئه وهیه که قوتابیانی عیسا چی دی گوناخه ئه نجام نادهن، یا خود هه میشه دراوسپی خو ی وه ک خو ی خوښ ده ی؟
۷. چوڼ قوتابییه کی مه سیح ده توانی ئەم په یوه ندییه هه بی له گه ل خودا له سه ر زه وی؟
۸. چوڼ ده توانین په یوه ندیمان له گه ل خودا گه شه پی بکهین؟
۹. ئایا ژیانته پره له پیروزی و خوښه ویستی خودا؟
۱۰. ئایا تو قوتابییه کی راسته قینه ی په روهردگار عیسا ی؟

پښتو ژبې د دروستۍ:

وه رزی خویندنه وهی کتیبی پیروژ

(۲۰۱۶)

Old Testament, Sorani (Draft), International Bible Society, 2005, 2009, 2011; Psalms, Biblica, 2013

Kurdish New Testament, International Bible Society, 1998; Biblica, 2011

ئهم خویندنه وه له {The Way of Righteousness by Paul Bramson, 1998} به خهش کراوته.

به رهه م هینه: کۆمه له ی پښتو ژبې د دروستۍ

rrd2011@yahoo.com

www.rrdk.org